**Développer son Expression Argumentative en Français – Partie 1**

**Niveau** : Licence 3 Anglais – Centre Universitaire Abdelhafid Boussouf Mila

**Enseignante :Mme MESSAADIA D**

Adresse électronique :dj.messaadia@univ-eltarf.dz

## Objectifs du Cours

* Construire des discours et des textes argumentatifs cohérents.
* Employer des expressions efficaces pour développer vos idées.
* Enrichir votre style avec des connecteurs logiques adaptés.
* Traduire facilement vos stratégies argumentatives en anglais pour mieux comprendre.

## 1. Pourquoi l’Argumentation est-elle Indispensable ?

Dans la vie académique et professionnelle, **vous devez régulièrement défendre vos idées**, par exemple :

* Lors d’une présentation de projet,
* Pendant un entretien d'embauche,
* Lors d’une réunion professionnelle.

**Argumenter, c’est convaincre avec logique et respect**, en donnant du poids à ses idées.  
Cela montre que vous êtes capable de penser de manière structurée et stratégique.

## 2. Les Fondamentaux de l'Argumentation

**Trois grandes compétences à développer** :

| **Objectif** | **Définition simple** | **Traduction anglaise** |
| --- | --- | --- |
| Convaincre | S'appuyer sur des faits, des preuves, une logique solide. | Convince (with evidence and logic) |
| Persuader | Faire appel aux émotions, aux valeurs humaines. | Persuade (by appealing to emotions/values) |
| Délibérer | Comparer objectivement plusieurs options avant de décider. | Deliberate (by weighing options objectively) |

## 4. Les Articulateurs Logiques au Service de la Clarté

**Utiliser des connecteurs logiques variés est essentiel pour donner du rythme et de la cohérence à vos textes.**

| **Fonction** | **Connecteurs français** | **Traduction en anglais** |
| --- | --- | --- |
| Introduire | Tout d’abord, Premièrement | First of all, Firstly |
| Ajouter | De plus, Par ailleurs, En outre | Moreover, Furthermore |
| Illustrer | Par exemple, Ainsi, Notamment | For example, Thus, Notably |
| Justifier | En effet, Car, Parce que | Indeed, Because |
| Opposer | Cependant, Toutefois, Néanmoins | However, Nevertheless |
| Réfuter | Bien que..., Malgré cela... | Although..., Despite that... |
| Conclure | En résumé, En définitive, Pour conclure | In summary, Ultimately, To conclude |

## 4. Expressions Clés au Service de l'Argumentation

**Pour rendre votre discours fluide et professionnel**, utilisez ces expressions :

| **Fonction** | **Français** | **Traduction en anglais** |
| --- | --- | --- |
| Présenter son sujet | "Je vais aborder aujourd'hui..." | "Today, I will discuss..." |
| Annoncer sa thèse | "Je défends l'idée que..." | "I argue that..." |
| Introduire un argument | "Il est important de noter que..." | "It is important to note that..." |
| Introduire un exemple | "Prenons l'exemple de..." | "Let’s take the example of..." |
| Ajouter un argument | "De plus, il apparaît que..." | "Moreover, it appears that..." |
| Opposer un contre-argument | "Cependant, certains estiment que..." | "However, some argue that..." |
| Réfuter poliment | "Néanmoins, il convient de souligner que..." | "Nevertheless, it should be pointed out that..." |
| Conclure | "En résumé, on peut affirmer que..." | "In summary, it can be stated that..." |

## Exprimer son Opinion : Techniques et Variété

**En argumentation, exprimer son opinion de manière nuancée est une marque de maturité intellectuelle.**

| **Nuance** | **Expressions françaises** | **Traduction en anglais** |
| --- | --- | --- |
| Opinion forte | "Je suis convaincu(e) que..." | "I am convinced that..." |
| Opinion modérée | "Il me semble que..." | "It seems to me that..." |
| Proposer une idée | "Je suggère que..." | "I suggest that..." |
| Introduire un doute | "Il est possible que..." | "It is possible that..." |
| Concession | "Bien que..., il faut reconnaître que..." | "Although..., it must be acknowledged that..." |

**Conseil pratique** :  
Alternez entre certitude et nuance pour construire un discours équilibré et crédible.

**Partie 2 Développer son Expression Argumentative en Français : Lexique Expressif et Modalisation**

# 1 Pourquoi enrichir son argumentation par le lexique et la modalisation ?

**En français**, un discours strictement neutre est souvent perçu comme pauvre ou faible.  
**In French**, a purely neutral discourse is often seen as poor or weak.

Il est donc essentiel d'exprimer :

* Votre **adhésion forte** ou votre **réserve**,
* Votre **jugement de valeur** sur les faits discutés.

Thus, expressing your **level of certainty**, **appreciation**, or **criticism** is crucial to make your argument stronger and more credible.

# 2 Le lexique appréciatif : valoriser vos idées

(**Appreciative Vocabulary: Highlighting your ideas**)

## 📖 Tableau – Lexique Appréciatif

| **Français** | **Exemple en contexte** | **Traduction anglaise** |
| --- | --- | --- |
| Remarquable | Cette initiative est remarquable par son innovation. | Remarkable |
| Louable | Leur engagement est particulièrement louable. | Praiseworthy |
| Pertinent | Votre analyse est tout à fait pertinente. | Relevant |
| Innovant | Ce projet est innovant et prometteur. | Innovative |
| Prometteur | Ce programme est prometteur pour l'avenir. | Promising |

# 3 Le lexique dépréciatif : critiquer avec subtilité

(**Depreciative Vocabulary: Criticizing with subtlety**)

## Tableau – Lexique Dépréciatif

| **Français** | **Exemple en contexte** | **Traduction anglaise** |
| --- | --- | --- |
| Insuffisant | Les efforts fournis restent insuffisants. | Insufficient |
| Contestable | Cette interprétation reste contestable. | Debatable |
| Décevant | Les résultats sont malheureusement décevants. | Disappointing |
| Inadéquat | Cette réponse est inadéquate dans ce contexte. | Inadequate |
| Préoccupant | L'augmentation des inégalités est préoccupante. | Concerning |

# 4 La modalisation : renforcer ou atténuer son discours

(**Modalization: Strengthening or softening your discourse**)

## Modalisation pour renforcer l'opinion

(**Strengthening your opinion**)

| **Français** | **Exemple** | **Traduction anglaise** |
| --- | --- | --- |
| Bien sûr | Bien sûr, cette réforme est essentielle. | Of course |
| Évidemment | Évidemment, l'éducation est prioritaire. | Obviously |
| Sans aucun doute | Sans aucun doute, l'innovation est nécessaire. | Without any doubt |
| Il est certain que | Il est certain que la diversité linguistique est un atout. | It is certain that |

## Modalisation pour atténuer l'opinion

(**Softening your opinion**)

| **Français** | **Exemple** | **Traduction anglaise** |
| --- | --- | --- |
| Il semble que | Il semble que les résultats soient mitigés. | It seems that |
| Peut-être | Peut-être faudrait-il reconsidérer ce choix. | Perhaps |
| Il est possible que | Il est possible que cette approche soit limitée. | It is possible that |
| On pourrait penser que | On pourrait penser que la solution est simple. | One might think that |

# 5Exemple : enrichir un texte par le lexique et la modalisation

**Sujet** : Faut-il rendre obligatoire l’apprentissage de deux langues étrangères à l’université ?  
(Should learning two foreign languages be compulsory at university?)

Il est **évident** que maîtriser plusieurs langues représente un **atout remarquable** pour la carrière internationale.  
Toutefois, il **semble** que rendre cet apprentissage obligatoire pourrait être **préoccupant** pour certains étudiants en difficulté.  
En définitive, il serait **pertinent** d'encourager cette pratique plutôt que de l’imposer.

**L'Art de Convaincre à l'Oral en Français (Partie 2)**

Objectifs du Cours

* Utiliser des expressions précises pour captiver votre auditoire,
* Gérer le stress et répondre avec diplomatie aux objections,
* Débattre et argumenter dans un français professionnel.

## 1. Pourquoi Maîtriser l'Expression Orale est-il Indispensable ?

Dans votre future carrière, **vous devrez régulièrement parler en public**, que ce soit :

* Pour présenter un projet devant un jury ou des collègues,
* Lors d’un entretien d’embauche,
* Lors de conférences ou séminaires.

S’exprimer clairement et convaincre avec assurance est un **véritable atout pour réussir**.

## 2. Les Clés d'une Intervention Orale Réussie

**Une prise de parole efficace repose sur 5 piliers** :

| **Pilier** | **Conseil pratique** |
| --- | --- |
| Préparation | Toujours structurer son discours avant de parler. |
| Introduction claire | Annoncer son sujet et son plan dès le début. |
| Développement structuré | Organiser ses arguments en 2 ou 3 parties logiques. |
| Conclusion forte | Résumer et laisser une impression positive. |
| Attitude positive | Sourire, regarder l’auditoire, parler calmement. |

## 3. Structure Type d'une Prise de Parole

**Respectez ce schéma pour captiver votre auditoire** :

1. **Introduction**
   * Saluer poliment,
   * Présenter le sujet,
   * Annoncer brièvement votre plan.
2. **Développement**
   * Exposer vos arguments principaux,
   * Illustrer vos propos par des exemples ou des anecdotes.
3. **Réfutation**
   * Anticiper une objection possible,
   * Y répondre avec diplomatie.
4. **Conclusion**
   * Résumer votre discours en quelques phrases fortes,
   * Terminer par une ouverture ou une invitation à échanger.

## 4. Expressions Clés pour Briller à l'Oral

**Apprenez à utiliser ces expressions simples et puissantes** :

| **Fonction** | **Français** | **Traduction anglaise** |
| --- | --- | --- |
| Saluer et commencer | "Bonjour à toutes et à tous, je vous remercie pour votre attention." | "Good morning everyone, thank you for your attention." |
| Introduire son sujet | "Aujourd'hui, je vais vous parler de..." | "Today, I will talk about..." |
| Annoncer son plan | "Mon intervention se déroulera en deux parties..." | "My presentation will be divided into two parts..." |
| Introduire un argument | "Il est essentiel de comprendre que..." | "It is essential to understand that..." |
| Donner un exemple | "Prenons l'exemple de..." | "Let’s take the example of..." |
| Répondre à une objection | "Certes, mais il faut également considérer que..." | "Indeed, but we must also consider that..." |
| Conclure avec impact | "Pour conclure, il me semble évident que..." | "To conclude, it seems clear that..." |

## 5. Techniques pour Convaincre Efficacement

| **Technique** | **Explication simple** | **Exemple** |
| --- | --- | --- |
| Reformuler une objection | Montrer que vous écoutez avant de répondre. | "Vous soulevez un point intéressant, cependant..." |
| Utiliser des questions rhétoriques | Impliquer l’auditoire sans attendre de réponse. | "Ne sommes-nous pas tous concernés par cette question ?" |
| Varier l'intonation | Marquer les idées fortes par le ton de la voix. | Changer de rythme au moment clé du discours. |
| Faire appel aux émotions | Rendre votre discours plus humain et vivant. | "Imaginez un monde sans diversité linguistique..." |